



14/15 denboraldia, 17. zirkularra
Temporada 14/15, Circular nº 17

GIPUZKOAKO UDAKO VII. SARIA

VII TORNEO DE GIPUZKOA DE VERANO

1.- Data eta ordua: 2.015ko ekainak 20

1.- Fecha y hora: 20 de junio de 2.015

2.- Tokia: Legazpi

2.- Lugar: Legazpi

3.- 25 metroko, 6 kaleko igerilekua eta eskuzko kronometrajea.

3.- Piscina de 25 metros, 6 calles y cronometraje manual.

4.- Proben egitaraua:

4.- Programa de pruebas:

1. jardunaldia (10:00tan)			
1	200	Libre	Gizonezkoak, A eta B
2	200	Libre	Emakumezkoak, A eta B
3	100	Tximeleta	Gizonezkoak, A eta B
4	100	Tximeleta	Emakumezkoak, A eta B
5	50	Bular	Gizonezkoak, A eta B
6	50	Bular	Emakumezkoak, A eta B
7	50	Bizkar	Gizonezkoak, A eta B
8	50	Bizkar	Emakumezkoak, A eta B
9	100	Bular	Gizonezkoak, A eta B
10	100	Bular	Emakumezkoak, A eta B
11	200	Bizkar	Gizonezkoak, A eta B
12	200	Bizkar	Emakumezkoak, A eta B
13	100	Estiloak	Gizonezkoak, A eta B
14	100	Estiloak	Emakumezkoak, A eta B
15	4 x 50	Libre	Gizonezkoak, A
16	4 x 50	Libre	Emakumezkoak, A
17	4 x 50	Libre	Gizonezkoak, Absolutua
18	4 x 50	Libre	Emakumezkoak, Absolutua

1. jornada (10:00)			
1	200	Libre	Masculino, A y B
2	200	Libre	Femenino, A y B
3	100	Mariposa	Masculino, A y B
4	100	Mariposa	Femenino, A y B
5	50	Braza	Masculino, A y B
6	50	Braza	Femenino, A y B
7	50	Espalda	Masculino, A y B
8	50	Espalda	Femenino, A y B
9	100	Braza	Masculino, A y B
10	100	Braza	Femenino, A y B
11	200	Espalda	Masculino, A y B
12	200	Espalda	Femenino, A y B
13	100	Estilos	Masculino, A y B
14	100	Estilos	Femenino, A y B
15	4 x 50	Libre	Masculino, A
16	4 x 50	Libre	Femenino, A
17	4 x 50	Libre	Masculino, Absoluta
18	4 x 50	Libre	Femenino, Absoluta

2. jardunaldia (16:30tan)			
19	4 x 50	Estiloak	Emakumezkoak, A
20	4 x 50	Estiloak	Gizonezkoak, A
21	4 x 50	Estiloak	Emakumezkoak, Absolutua
22	4 x 50	Estiloak	Gizonezkoak, Absolutua
23	50	Libre	Emakumezkoak, A eta B
24	50	Libre	Gizonezkoak, A eta B
25	200	Bular	Emakumezkoak, A eta B
26	200	Bular	Gizonezkoak, A eta B
27	100	Bizkar	Emakumezkoak, A eta B
28	100	Bizkar	Gizonezkoak, A eta B
29	50	Tximeleta	Emakumezkoak, A eta B
30	50	Tximeleta	Gizonezkoak, A eta B
31	200	Estiloak	Emakumezkoak, A eta B
32	200	Estiloak	Gizonezkoak, A eta B
33	100	Libre	Emakumezkoak, A eta B
34	100	Libre	Gizonezkoak, A eta B
35	10 x 50	Libre	MISTOA (5-5), A eta B

2. jornada (16:30)			
19	4 x 50	Estilos	Femenino, A
20	4 x 50	Estilos	Masculino, A
21	4 x 50	Estilos	Femenino, Absoluta
22	4 x 50	Estilos	Masculino, Absoluta
23	50	Libre	Femenino, A y B
24	50	Libre	Masculino, A y B
25	200	Braza	Femenino, A y B
26	200	Braza	Masculino, A y B
27	100	Espalda	Femenino, A y B
28	100	Espalda	Masculino, A y B
29	50	Mariposa	Femenino, A y B
30	50	Mariposa	Masculino, A y B
31	200	Estilos	Femenino, A y B
32	200	Estilos	Masculino, A y B
33	100	Libre	Femenino, A y B
34	100	Libre	Masculino, A y B
35	10 x 50	Libre	MIXTO (5-5), A y B



5. PARTAIDETZA

5.1. KATEGORIAK

A, B eta igeriketa egokitua;

A Kategoria: 1999, 2000 eta 2001. urteko gizonezkoak eta 2001 eta 2002. urteko emakumezkoak

B Kategoria: 1998. urtean eta lehenago jaioak gizonezkoak, eta 2000. urtean eta lehenago jaioak emakumezkoak.

Igeriketa egokitua: 2000ean edota lehenago jaioak gizonezkoak, eta 2002an eta lehenago jaioak emakumezkoak.

5.2. Gipuzkoako klubetako igerilariak soilik parte hartu al dezakete sari honetako probetan eta beti ere denboraldi honetarako indarrean dagoen ondorengo lizentziaren bat eduki behar dute:

- EIFaren igeriketako lizentzia.
- GFAko eskolarteko lizentzia.
- KEEFaren igeriketako lizentzia.

5.3. Gipuzkoako Udako Txapelketan izena eman duten igerilariak ezingo parte hartu Sari honetan.

5.4. Igerilari bakoitzak jardunaldiko banakako proba bakarrean eta erreleboetan igeri egin ahal izango du.

5.5. Talde edo ikastetxe bakoitzak erreleboetako proba bakoitzeko nahi adina errelebo talde aurkeztu ditzake.

5.6. GIFek serieen behin-behineko zerrenda argitaratuko du <http://www.igeri.net/> web orrian ekainaren 17an, asteazkena.

6. GUTXIENEOAK:

6.1. Sari honetan ez dago parte hartzeko gutxienezkoak.

7. IZEN EMATEAK:

7.1. Izen emateak ISIS sistema bidez egingo

5. PARTICIPACIÓN:

5.1. CATEGORÍAS:

A, B y natación adaptada

Categoría A: nadadores masculinos nacidos en 1999, 2000 y 2001, y nadadoras femeninas nacidas en 2001 y 2002.

Categoría B: nadadores masculinos nacidos en 1998 y anteriores, y nadadoras femeninas nacidas en 2000 y anteriores.

Natación adaptada: nadadores nacidos en 2000 o anteriores, y nadadoras nacidas en 2002 o anteriores.

5.2. Podrán participar exclusivamente en las pruebas de este torneo los/as nadadores/as de clubs de Gipuzkoa siempre que tengan alguna de las licencias siguientes en vigor para la presente temporada :

- licencia federativa de natación de la FVN.
- licencia escolar de la DFG.
- licencia federativa de natación de la FVDA.

5.3. No podrán participar en este Torneo quienes estén inscritos en el Campeonato de Gipuzkoa de Verano.

5.4. Cada nadador/a sólo podrá participar en 1 prueba individual por jornada y en los relevos.

5.5. Cada club o centro escolar podrá presentar el número de equipos de relevos por prueba que desee.

5.6. La FGN publicará un listado provisional de series en la página web www.igeri.net el miércoles 17 de junio.

6. MINIMAS:

6.1. En este Torneo no hay mínimas de participación.

7. INSCRIPCIONES:

7.1. Las inscripciones se realizarán mediante el



dira. Izen-emate epea lehiaketa burutuko den aste**ko asteleheneko 12:00** bukatuko da.

sistema ISIS. El plazo de inscripción finalizará a las **12:00 del lunes** de la semana en el que se celebre la competición.

7.2. GIF zirkular honekin erabat ados ez dauden izen emateak baliogabetuko ditu, nahiz eta ISIS sistemak izen ematea egiten utzi. Klubei eta ikastetxeei ez zaie adieraziko izen emateren bat araudi honetan azaltzen diren partaidetza baldintzei ez dela egokitzen, klubaren edota ikastetxearena izango da igerilari edota errelebo horren parte-hartze eza. GIFk ez ditu bere gain hartuko betetze ez honek eragin ditzakeen gastuak.

7.2. La FGN anulará todas las inscripciones que no estén en total consonancia con esta circular, aún cuando el sistema ISIS permita la inscripción. Los clubes y centros escolares no serán avisados si alguna inscripción no se ajusta a las condiciones de participación reflejadas en esta presente normativa, siendo de su exclusiva responsabilidad la no participación del nadador/a y/o del relevo. La FGN no se hace responsable de los gastos que pueda originar este incumplimiento.

8. LEHIAKETAREN FORMULA

8. FÓRMULA DE COMPETICIÓN

8.1. Serieak marka bidez osatuko dira, jaiotze data kontutan izan gabe.

8.1. Las series se compondrán por marcas, sin tener en cuenta el año de nacimiento.

8.2. Erlojuz kontrako sistema erabiliko da igeriketarako.

8.2. Se nadará por el sistema de contra el reloj.

8.3. Proba bakoitzaren arautegiari dagokionez (estiloa, distantzia, etab.) proba guztietan zirkular honetan jaso gabe dauden ataletan RFENek lehiaketarako duen arautegia jarraituko da.

8.3. En cuanto al reglamento de cada prueba (estilo, distancia, etc...) todas las pruebas se regirán en aquellos apartados no contemplados en esta circular de acuerdo con las normativas que establece el reglamento de la RFEN.

8.4. Lehiaketa honetan in^{te}era bakarrek^o arautegia erabiliko da.

8.4. La competición se hará con la normativa de una salida.

9. ANTOLAKETA:

9. ORGANIZACIÓN:

9.1. Lehiaketaren antolaketa eskatzen duen taldearen esku egongo da eta horretarako GIFeko Epaileen Batzordearen laguntza izango du. Talde antolatzailea GIFekin harremanetan jarri beharko da bete beharrekoak jakin eta proba baliozkotzat jo ondoren diru laguntza jasotzeko.

9.1. La organización de la misma correrá a cargo del club solicitante de la misma con el apoyo del Colegio de Árbitros de la FGN. El club organizador se deberá poner en contacto con la FGN donde se le dictaran las normas a cumplir para dar validez a la prueba y posteriormente obtener la subvención.

10. BAJAK

10. BAJAS

10.1. Bajak idatziz eta inprimaki ofizialaren bidez osatu behar dira. Hauek lehiaketako idazkaritzara eramango dira, **lehiaketa hasi baina ordu erdi lehenago beranduenera. Epe**

10.1. Las bajas se comunicarán por escrito y en el impreso oficial. Las bajas se entregarán en la secretaría de la competición **hasta media hora antes del inicio de la**



horretan bajak entregatzen ez dituzten klubek ezingo dute egun horretako lehiaketan parte hartu.

10.2. Bajak taldeko entrenatzaile edo delegatuak eramango ditu, (pertsona hau lehiaketa horretarako baimendua egon behar da), serieak, igerilariak eta kaleak azalduz.

10.3. Igerilari bat igeri egitera azaltzen ez bada, eta bajarik eman ez bazaio, aurreko atalean azaldutako eran, igerilari honek jardunaldi osoan ezingo du igeri egin (erreleboetako probetan ere ez) eta ezin izango da ordezkatu

11. SAILKAPEN ETA PUNTUAKETA

11.1. Bakarkako sailkapen bat burutuko da proba bakoitzeko. Taldekako sailkapen bat burutuko da erreleboetako proba bakoitzeko

11.2. FINA taularen arabera bakarkako sailkapen bat egingo da kategoria bakoitzean.

11.3. Bestalde, klubon puntukako hiru sailkapen egingo dira: gizonezkoena, emakumezkoena eta bateratua.

Sailkapen hauetarako proba bakoitzeko lehenengo hamasei igerilari edo hamasei talde (erreleboetako probetan) bakarrik hartuko dira kontutan eta puntuen banaketa horrela egingo da: 19, 16, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1. A eta B kategorietako probetako emaitzak hartuko dira kontutan. 35. probak ez du puntuatuko

Denbora berdina egiten duten kasurik balego, eta puntuatzeko aukera izango balute, gehitu beharreko puntuak, denbora berdina egin duten igerilarien (edo taldeen) artean zatikatu ondoren gehituko lirateke

12. GARAIKURRAK ETA SARIAK

competición. Los clubs que no entreguen las bajas en dicho plazo no podrán participar en la competición de ese mismo día.

10.2. Las bajas serán entregadas por el delegado/a o entrenador/a del equipo (que deberán estar acreditados para esta competición), especificando el número de serie, nombre del nadador/a y calle

10.3. La no presentación de un nadador/a a la prueba en la que está inscrito, sin haber sido dado de baja de la forma descrita en el punto anterior, implicará que dicho nadador/a no podrá tomar parte en ninguna otra prueba durante el resto de la jornada (incluidas las de relevos) y no será sustituido.

11. CLASIFICACIONES Y PUNTUACION

11.1. Se realizará una clasificación individual por cada prueba. Se realizará una clasificación por equipos de relevos en cada prueba.

11.2. Se realizará una clasificación individual para categoría en base a la puntuación FINA obtenida.

11.3. Igualmente se realizarán tres clasificaciones por puntos de clubes: masculina, femenina y conjunta.

Para estas clasificaciones solo se considerarán los/as 16 primeros/as nadadores/as o clubes (en las pruebas de relevos) de cada prueba y el reparto de puntos se realizará de la siguiente forma: 19, 16, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1 según el orden de llegada. Se considerarán los resultados tanto de las pruebas de la categoría A como de la B. La prueba 35 no puntuará.

En caso de igualdad de tiempo, y siempre que tengan derecho a puntuar, se sumarán los puntos a repartir y se dividirán entre el número de nadadores/as (o clubes) empatados.

12. TROFEOS Y PREMIOS



12.1. A kategorian Proba bakoitzeko dominak egongo dira lehenengo hiru sailkatuentzat.

12.2. B kategorian FINA taularen arabera sailkapenean sailkatutako hiru lehenek, bai gizonezkoetan bai emakumezkoetan, garaikurra jasoko dute.

12.3. Sailkapen bateratuko hiru lehenengo taldeei, gizonezko eta emakumezko sailkapenetako hiru lehen taldeei garaikur bana jasoko dute.

13. ZIGOR eta AZKEN AIPAMENA

13.1. GIFk edozein zigor jarri ahal izango du frogaturiko edozein irregulartasunen aurrean, bai gutxieneko denboren inguruan zein beste edozein arlotan.

13.2. GIFk lehiaketa honetarako lehiaketa zuzendari bat izendatuko du, bertako aginte nagusia izango dena lehiaketaren antolaketan eta lehenengo epaileari ez dagozkion beste eginkizunetan.

13.3. Erregelamendu honetan aurreikusten ez dena GIFko lehiaketetako arautegian azaltzen denarenarekin beteko da, eta honekin nahikoa izango ez balitz RFENren lehiaketei buruzko erregelamendua erabiliko litzateke.

13.4. Taldeen sari banaketara joaten ez diren taldeek 50€tako isuna jasoko dute azaltzen ez diren kasu bakoitzeko. Sariak sarituak suertatu diren igerilariak edota klub eta sexu bereko beste igerilari batek jasoko dituzte. Isun hauek klubek ordainduko dituzte egutegiko hurrengo lehiaketa burutu aurretik.

12.1. Se premiará con medalla a los tres primeros clasificados por prueba en la categoría A.

12.2. En la categoría B se premiará con trofeo a los 3 primeros clasificados por según la tabla FINA tanto en categoría masculina y femenina.

12.3. Se premiará con trofeo a los tres primeros clubes de la clasificación conjunta, a los tres primeros de la clasificación masculina y a los tres primeros de la femenina.

13. SANCIONES y NOTA FINAL

13.1. La FGN podrá imponer las sanciones oportunas ante cualquier falseamiento demostrado de marcas mínimas u otro requisito exigido.

13.2. La FGN nombrará para esta competición, un Director de Competición, que será la máxima autoridad, en la organización del campeonato así como en la resolución de reclamaciones que no interfieran a la autoridad del Juez Árbitro de la competición.

13.3. Todo lo no previsto en este reglamento, se regirá por la normativa de competiciones de la FGN y en su caso por el reglamento general de competiciones de la RFEN.

13.4. Aquellos clubes que no se presenten a la entrega de premios de clubes serán sancionados con 50€ por cada una de las incomparecencias. Los premios serán recogidos por los propios nadadores/as o por otro nadador/a de su mismo club y sexo. Estas sanciones serán abonadas por el club antes de la celebración de la siguiente competición prevista en el calendario.

Donostia, 2014-10-31